

Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den Iarscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

An Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt,

Ag féachaint d’Airteagail 3(1)(a) agus 4(1) den Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí  
i ndáil le pacáistíocht agus earraí tomhaltais;

Cinneadh:

## **AIRTEAGAL I**

Leasaítear Cuid A den Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán um Ghníomh  
Tráchtearraí i ndáil le pacáistíocht agus earraí tomhaltais mar seo a leanas:

A

I gCaibidil 0, léitear Roinn 0.5.1(e) mar a leanas:

e) Ní mór scaoileadh aimíní príomha aramatacha as ábhair nó earraí a  
mhonaraítear trí úsáid a bhaint as isicianáití aramatacha nó ruaiméanna arna n-  
ullmhú trí dhé-asa-cúplála na ceanglais a leagtar amach i Roinn 2 d’Iarscríbhinn II  
a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 10/2011 a chomhlíonadh.

B

I gCaibidil I, leasaítear Tábla I-1 mar seo a leanas:

1. Cuirtear an tsubstaint ‘taláite dé-iseabúitile’ le sonraí gaolmhara in ionad:

-	84-69-5	taláite dé-iseabúitile	0.6	(9)
---	---------	------------------------	-----	-----

Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den larscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

2. Cuirtear nóta ag bun an tábla, ag léamh mar seo a leanas:  
(9) Tá feidhm ag an SML maidir le suim na taláite débhúitile (DBP), na taláite  
dé-iseabúitile (DIBP), na taláite búitile beinsile (BBP) agus na taláite dé(2-  
eithilheicsile) (DEHP), arna sloinneadh mar choibhéisí DEHP agus úsáid á baint  
as an bhfoirmle seo a leanas:  $DBP*5 + DIBP*4 + BBP*0.1 + DEHP*1$ .

C

Leasaítear Caibidil II mar seo a leanas:

1. I Roinn 1.2.2(o), cuirtear ‘taláit bhúitile bheinsile nach bhfuil níos mó ná 1 % de  
thaláit déibeinsile inti;’ in ionad ‘taláite búitile beinsile nach bhfuil níos mó ná  
1 % de thaláit déibeinsile inti;’.
2. I Roinn 1.3.3, leasaítear an tábla mar seo a leanas:
- a. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na substainte “2,2-bis(4-  
hiodrocsaifeinil) própán” maille leis na sonraí a bhaineann leis:

Própán 2,2-bis(4-hiodrocsaifeinil):	0.05
-------------------------------------	------

- b. I ndiaidh na substainte “1,2-beinsisotiazóilín-3-ón”, cuirtear isteach an  
tsubstaint seo a leanas agus na sonraí a bhaineann léi:

taláite búitile beinsile:	$0.6^2$
---------------------------	---------

- c. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na substainte ‘taláit débhúitile’ le  
sonraí gaolmhara:

taláit débhúitile:	$0.6^2$
--------------------	---------

Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den larscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

- d. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na substainte “taláite dé(2-  
eithilheicsile)” le sonraí gaolmhara:

taláite dé(2-eithilheicsile):	0.6 <sup>2</sup>
-------------------------------	------------------

- e. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na substainte ‘taláite dé-iseabúitile’  
le sonraí gaolmhara:

taláite dé-iseabúitile:	0.6 <sup>2</sup>
-------------------------	------------------

- f. Cuirtear nóta ag bun an tábla, mar seo a leanas:

<sup>2</sup> Tá feidhm ag an SML maidir le suim na taláite débhúitile (DBP), na taláite dé-iseabúitile (DIBP), na taláite búitile beinsile (BBP) agus na taláite dé(2-eithilheicsile) (DEHP), arna sloinneadh mar choibhéisí DEHP agus úsáid á baint as an bhfoirmle seo a leanas:  $DBP*5 + DIBP*4 + BBP*0.1 + DEHP*1$ .

3. Léitear fo-roinn 1.3.5 mar seo a leanas:

1.3.5 Ní mór do scaoileadh aimíní príomha aramatacha as ábhair nó earraí a mhonaraítear trí úsáid a bhaint as isicianáití aramatacha nó ruaimeanna arna n-ullmhú le dhé-asa-cúplála na ceanglais a leagtar amach i Roinn 2 d’larscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 10/2011 a chomhlíonadh.

4. I Roinn 2.3.2, leasaítear an tábla mar seo a leanas:

- a. ‘aimíní aramatacha: in ionad ‘Neamhbhainteach’ cuirtear ‘aimíní príomhúla aramatacha: Neamhbhainteach<sup>1</sup>’.

- b. Cuirtear nóta ag bun an tábla, mar seo a leanas:

<sup>1</sup> Arna chur in iúl mar anailín. Is é 0.002 mg/kg de bhia nó de spreagthach

Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den Iarscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

bia an teorainn braite.

5. Is mar seo a leanas a léifear mír 2.3.4:
- 2.3.4. Ní mór do scaoileadh aimíní príomha aramatacha as ábhair nó earraí a  
mhonaraítear trí úsáid a bhaint as isicianáití aramatacha nó  
ruaimeanna arna n-ullmhú le dhé-asa-cúplála na ceanglais a leagtar  
amach i Roinn 2 d'Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE)  
Uimh. 10/2011 a chomhlíonadh.

D

Leasaítear Caibidil III mar seo a leanas:

1. I Roinn 4.2, leasaítear an tábla mar seo a leanas:
- a. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na substainte 'taláite débhúitile' le  
sonraí gaolmhara:

	taláite débhúitile		+	+		0.6 <sup>9</sup>
--	--------------------	--	---	---	--	------------------

- b. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na substainte "taláite dé(2-  
eítihéicsile)" le sonraí gaolmhara:

	taláite dé(2- eítihéicsile)		+	+		0.6 <sup>9</sup>
--	--------------------------------	--	---	---	--	------------------

- c. Cuirtear nóta ag bun an tábla, ag léamh mar seo a leanas:

<sup>9</sup> SML do shuim na taláite débhúitile (DBP), na taláite dé-iseabúitile (DIBP),  
na taláite búitile beinsile (BBP) agus na taláite dé(2-eítihéicsile) (DEHP),

Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den larscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

arna sloinneadh mar choibhéisí DEHP agus úsáid á baint as an bhfoirmle  
seo a leanas: DBP\*5 + DIBP\*4 + BBP\*0.1 + DEHP\*1

2. I Roinn 5.7, cuirtear an tábla ina bhfuil fonótaí in ionad:

	<b>SML (mg/kg)</b>	
	<b>Catagóir táirge dá dtagraítear i roinn 3.3</b>	
<b>substaint/grúpa substaintí</b>	<b>I</b>	<b>II</b>
alúmanam	1	1
lachtam 6-aimíniúicseáin	1.5 <sup>1</sup>	15
Príomh-aimíní aramatacha	NA <sup>1,2</sup>	NA <sup>2</sup>
beinsitiasóil	0.05 <sup>1</sup>	0.5
aimín dibeinsile	0.05 <sup>1</sup>	0.5
mearcaptan	NA <sup>1,3</sup>	NA <sup>3</sup>
sinc	5	5

<sup>1</sup> Chun críocha praiticiúla, glactar leis go n-úsáidtear cúig siní indiúscartha in aghaidh an lae do leanbh. Dá bhrí sin, is ionann an teorainn shonrach imirce in

Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den larscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

aghaidh na sine agus an cúigiú cuid den luach a thugtar sa tábla. Tá siní agus gobáin in-athúsáidte faoi réir na bhforálacha i gcuid B, caibidil I, foroinn 4.2.1 (5), agus foroinn 4.2.2 (1), chun scrúdú a dhéanamh ar earraí atá beartaithe lena dteacht i dteagmháil arís agus arís eile le hearraí bia.

<sup>2</sup> Cuirtear an t-ábhar in iúl mar anailín. Is é 0.002 mg/kg de bhia nó de spreagthach bia an teorainn braite.

<sup>3</sup> Is é 0.05 mg/kg de bhia nó de spreagthach bia an teorainn braite.

3. Léitear mír 5.9 mar a leanas:

5.9 Ní mór do scaoileadh aimíní príomha aramatacha as ábhair nó earraí a mhonaraítear trí úsáid a bhaint as isicianáití aramatacha nó ruaimeanna arna n-ullmhú le dhé-asa-cúplála na ceanglais a leagtar amach i Roinn 2 d'larscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 10/2011 a chomhlíonadh.

E

Leasaítear Caibidil IV mar seo a leanas:

1. Roinn 2.2(g)(4<sup>o</sup>) á leasú mar seo a leanas:

- a. cuirtear “taláit bhúitile bheinsile, nach bhfuil níos mó ná 1 % de thaláit déibeinsile inti;” in ionad “taláite búitile beinsile, nach bhfuil níos mó ná 1 % de thaláit déibeinsile inti;”;
- b. scriostar ‘diisodecyl phthalate’;
- c. cuirtear isteach an méid seo a leanas in ord aibítire:  
aigéad talach, dé-eistir le príomh-alcóil sháithithe C<sub>9</sub>-C<sub>11</sub> ina bhfuil níos mó ná 90 % C<sub>10</sub> (Uimhreacha CAS 0068515-49-1 agus 0026761-40-0);

Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den larscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

2. I Roinn 4.3, cuirtear an tábla ina bhfuil fonótaí in ionad:

<b>substaint/grúpa substaintí</b>	<b>SML (mg/kg)</b>
aimíní ailifatacha príomhúla, iomlán:	3
aimíní ailifatacha tánaisteacha:	NA <sup>1</sup>
ailcil (C <sub>8</sub> —C <sub>18</sub> ) sulfónáití beinséine, iomlán:	30
alúmanam:	5
antamón:	0.04
Aimíní príomha aramatacha	NA <sup>2</sup>
arsanaic:	0.002
bairiam:	1.2
1,2-beinsisotiazólín-3-ón:	30
taláite búitile beinsile:	0.6 <sup>3</sup>
beirilliam:	0.01
éitear bis(2-hiodrocsai-eitil) agus eatáindé-ól,	30

Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den Iarscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

iomlán:	
Própán 2,2-bis(4-hiodrocsaifeinil):	0.05
biosmat:	1
aigéad p-téireabúitile beinsóch:	0.1
caidmiam	0.005
cróimiam	0.25
grúpaí cianáite nó grúpaí isicianáite:	NA <sup>1</sup>
taláit débhúitile:	0.6 <sup>3</sup>
taláit déchioglaieicsile	30
éitear aona-eitileach gliocóil dé-eitiléine agus trí-eitiléin—	
taláite dé(2-eitilheicsile):	0.6 <sup>3</sup>
eipeaclóiraidrin	QM = 1 mg/kg EP
Substaintí ina bhfuil eapocsaigh, seachas ros lín agus pónaire soighe eapocsaídithe, san iomlán:	5 mg/kg in EP (mar ghrúpa eapocsach, MG = 43)



Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den Iarscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

comhdhúile feanólacha, iomlán:	15 (mar feanól)
feanól o-fheinil, salann sóidiam:	0.1
formaildéad agus heicsaiméitil téatramín, iomlán:	15
eistir fhosfaracha de pholabútaidhé-éin eapocsaídithe ag a bhfuil grúpaí hidrocsaile críochfoirt:	0.05
aigéad talach, dé-eistir le príomh-alcóil sháithithe C <sub>9</sub> -C <sub>11</sub> a bhfuil níos mó ná 90 % C <sub>10</sub> iontu	1.8
eistear mona-eitile gliocóil, iomlán:	30
iarann:	40
cóbalt:	0.02
copar	4
mearcair:	0.003
comhdhúile litiam, iomlán:	0.048 (mar litiam)
luaidhe:	0.01 <sup>4</sup>

Ministerie van Volksgezondheid,  
Welzijn en Sport

An Aireacht Sláinte Poiblí, Leasa  
agus Spóirt

Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den Iarscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

mangainéis	1.8
mealaimín:	2.5
molaibdéineam:	0.12
nicil:	0.14
sárocsaídí:	NA <sup>1</sup>
2,4,7,9-teitrimetil-5-deicéin-4,7-dé-ól, aducht ocsaíde eitéiléine:	0.05
tailliam:	0.0001
stán:	100 (mura bhforáiltear a mhalairt i Rialachán (AE) 2023/915) <sup>20</sup>
clóiríd sulfonile toluéin:	NA <sup>1</sup>
vanaidiam:	0.01
airgead:	0.08
sinc:	5
siorcóiniam:	2 <sup>5</sup>

Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den larscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

- <sup>1</sup> Ciallaíonn an téarma ‘Neamhbhainteach’ do-bhraite [‘niet aantoonbaar’] agus is ionann é chun críocha praiticiúla agus luach nach mó ná 0.05.
- <sup>2</sup> Cuirtear an t-ábhar in iúl mar anailín. Is é 0.002 mg/kg de bhia nó de spreagthach bia an teorainn braite.
- <sup>3</sup> Tá feidhm ag an SML maidir le suim na taláite débhúitile (DBP), na taláite déiseabúitile (DIBP), na taláite búitile beinsile (BBP) agus na taláite dé(2-eitilheicsile) (DEHP), arna sloinneadh mar choibhéisí DEHP agus úsáid á baint as an bhfoirmle seo a leanas:  $DBP*5 + DIBP*4 + BBP*0.1 + DEHP*1$ .
- <sup>4</sup> Neamhbhainteach maidir le stánphláta a úsáidtear mar phacáistíocht bia
- <sup>5</sup> I gcás miotail éighníomhaithe a (d’fhéadfadh) teacht i dteagmháil le bia aigéadach, ní mór comhlíontacht leis an SML le haghaidh siorcóiniam a léiriú sa bhia féin, nó de rogha air sin in aigéad citreach 1.5 %.

F

Leasaítear Caibidil IX mar seo a leanas:

- I Roinn 3.2, leasaítear an tábla mar seo a leanas:
  - Scríostar an tsubstaint "aimíní aramatacha" maille leis na sonraí gaolmhara.
  - Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na substainte ‘taláite débhúitile’ le sonraí gaolmhara:

taláit débhúitile:	0.6 <sup>2</sup>
--------------------	------------------

- Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na substainte “taláite dé(2-eitilheicsile)” le sonraí gaolmhara:

taláite dé(2-eitilheicsile):	0.6 <sup>2</sup>
------------------------------	------------------

Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den larscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

- d. Tar éis na substainte ‘mealaimín’, cuirtear isteach an tsubstaint seo a leanas agus na sonraí a bhaineann léi:

Aimíní príomha aramatacha	NA <sup>3</sup>
---------------------------	-----------------

- e. Cuirtear dhá nóta ag bun an tábla, mar seo a leanas:

<sup>2</sup> Tá feidhm ag an SML maidir le suim na taláite débhúitile (DBP), na taláite dé-iseabúitile (DIBP), na taláite búitile beinsile (BBP) agus na taláite dé(2-eitilheicsile) (DEHP), arna sloinneadh mar choibhéisí DEHP agus úsáid á baint as an bhfoirmle seo a leanas:  $DBP*5 + DIBP*4 + BBP*0.1 + DEHP*1$ .

<sup>3</sup> Cuirtear an t-ábhar in iúl mar anailín. Is é 0.002 mg/kg de bhia nó de spreagthach bia an teorainn braise.

2. Léitear mír 3.4 mar seo a leanas:

3.4. Ní mór do scaoileadh aimíní príomha aramatacha as ábhair nó earraí a mhonaraítear trí úsáid a bhaint as isicianáití aramatacha nó ruaimeanna arna n-ullmhú le dhé-asa-cúplála na ceanglais a leagtar amach i Roinn 2 d’larscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 10/2011 a chomhlíonadh.

G

Leasaítear Caibidil X mar seo a leanas:

1. Leasaítear Roinn 3(a) mar seo a leanas:

a. Tar éis na substainte “1,2-bis(tri-eatocsaisil)eatán”, cuirtear isteach an tsubstaint seo a leanas:

Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den larscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

2-búitil-2-eitil-1,3-própán-dé-ól;

- b. ‘N-(1,1-démheitol-3-ocsabúitil)aicrilíd, CAS 2873-97-4, nach bhfuil le húsáid  
ach mar chómhonaiméir i gcomhpholaiméirí aicrileacha, chun taobhghrúpaí  
céatóin atá trasnasctha le déhidraisíd aigéid adaipigh, i mbratuithe ar  
phlaistigh agus nach bhfuil i dteagmháil dhíreach le bia a spreagadh;’ in  
ionad ‘N-(1,1-démheitol-3-ocsabúitil)aicrilíd, CAS 2873-97-4;’.
2. I Roinn 3(k), cuirtear ‘taláit bhúitile bheinsile nach bhfuil níos mó ná 1 % de  
thaláit déibeinsile inti;’ in ionad ‘taláite búitile beinsile nach bhfuil níos mó ná  
1 % de thaláit déibeinsile inti;’.
3. I Roinn 9(a), cuirtear ‘de réir Roinn 7(c) den Chaibidil seo’ in ionad  
‘nítríd chróimiam (Uimh. CAS 24094-93-7 nó 12053-27-0), i mbratuithe atá  
bunaithe ar nítríd chróimiam a fhaightear trí Dheascadh Fisiceach Gaile  
(PVD);  
substaintí eile: de réir Roinn 7(c) den Chaibidil seo.’
4. Leasaítear Roinn 12.3 mar seo a leanas:  
a. Tar éis na substainte ‘aigéad treas-bhúitilbeinsóch’, cuirtear isteach na  
substaintí agus na sonraí gaolmhara seo a leanas:

taláite búitile beinsile:	0.6 <sup>5</sup>
2-búitil-2-eitil-1,3-própán-dé-ól:	5

- b. Tar éis na substainte “5-clóra-2-meitil-4-isotiazolin-3-ón”, cuirtear isteach  
an tsubstaint agus na sonraí gaolmhara seo a leanas:

Comhdhúile cróimiam	0.1 (mar
---------------------	----------

Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den larscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

	chróimiam)
--	------------

- c. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na substainte ‘taláite débhúitile’ le  
sonraí gaolmhara:

taláit débhúitile:	0.6 <sup>5</sup>
--------------------	------------------

- d. Tar éis na substainte ‘taláite débhúitile’, cuirtear isteach an tsubstaint  
agus na sonraí gaolmhara seo a leanas:

taláite dé(2-eitilheicsile):	0.6 <sup>5</sup>
------------------------------	------------------

- e. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na substainte ‘taláite dé-iseabúitile’  
le sonraí gaolmhara:

taláite dé-iseabúitile:	0.6 <sup>5</sup>
-------------------------	------------------

- f. Cuirtear nóta ag bun an tábla, mar seo a leanas:

<sup>5</sup> Tá feidhm ag SML 0.6 mg/kg maidir le suim na taláite débhúitile (DBP),  
na taláite dé-iseabúitile (DIBP), na taláite búitile beinsile (BBP) agus na  
taláite dé(2-eitilheicsile) (DEHP), arna sloinneadh mar choibhéisí DEHP  
agus úsáid á baint as an bhfoirmle seo a leanas: DBP\*5 + DIBP\*4 +  
BBP\*0.1 + DEHP\*1.

5. Léitear mír 12.6 mar seo a leanas:

12.6. Ní mór do scaoileadh aimíní príomha aramatacha as ábhair nó earraí a  
mhonaraítear trí úsáid a bhaint as isicianáití aramatacha nó ruaimeanna  
arna n-ullmhú le dhé-asa-cúplála na ceanglais a leagtar amach i Roinn 2  
d’larscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 10/2011 a

Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den larscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

chomhlíonadh.

H

I gCaibidil XII, Roinn 2, leasaítear Tábla XII-1 mar seo a leanas:

1. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na substainte ‘taláite débhúitile’ le  
sonraí gaolmhara:

157	74880	84-74-2	taláite débhúitile	0.6	(1)(2)
-----	-------	---------	--------------------	-----	--------

2. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na substainte “taláite dé(2-eitilheicsile)”  
le sonraí gaolmhara:

283	74640	117-81-7	taláite dé(2-eitilheicsile)	0.6	(1)(2)
-----	-------	----------	-----------------------------	-----	--------

3. Cuirtear nóta ag bun an tábla, ag léamh mar seo a leanas:

(2) Tá feidhm ag an SML maidir le suim na taláite débhúitile (DBP), na taláite  
dé-iseabúitile (DIBP), na taláite búitile beinsile (BBP) agus na taláite dé(2-  
eitilheicsile) (DEHP), arna sloinneadh mar choibhéisí DEHP agus úsáid á  
baint as an bhfoirmle seo a leanas:  $DBP*5 + DIBP*4 + BBP*0.1 + DEHP*1$ .

## AIRTEAGAL II

Pacáistíocht agus earraí tomhaltais a chomhlíonann an Rialachán um Ghníomh  
Tráchtearraí i ndáil le pacáistíocht agus earraí tomhaltais mar a léitear é an 30  
Meitheamh 2025 agus a chuirtear ar an margadh roimh an 1 Eanáir 2026, féadfar

Ministerie van Volksgezondheid,  
Welzijn en Sport

An Aireacht Sláinte Poiblí, Leasa  
agus Spóirt

Rialachán an Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt  
an..... 2025,.....-WJZ,  
leasú ar an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le  
pacáistíocht agus earraí tomhaltais i ndáil le substaintí a  
chur le Cuid A den Iarscríbhinn agus roinnt leasuithe  
teicniúla

iad a mhargú go dtí go mbeidh na stoic ídithe.

### **AIRTEAGAL III**

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an 1 Iúil 2025.

Foilseofar an Rialachán seo agus na nótaí míniúcháin san Iris Oifigiúil.

An Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt,



## Nótaí Míniúcháin

### I. Ginearálta

#### 1. Réamhrá

Is é is cuspóir don Rialachán seo substaintí nua a chur le Cuid A den Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le pacáistíocht agus táirgí tomhaltais a d'iarr páirtithe leasmhara le míonna beaga anuas agus a ndearna Coiste na hÍsiltíre um Measúnú Sábháilteachta ar Ábhair Theagmhála Bia measúnú orthu (anseo feasta: NCbvv). Déanann NCbvv na measúnuithe riosca ar údaruithe náisiúnta faoin bhForaithne um Ghníomh Tráchtearraí maidir le pacáistíocht agus táirgí tomhaltais thar ceann an Aire Sláinte, Leasa agus Spóirt. Bunaithe ar mheasúnuithe riosca a rinneadh, thug an NCbvv comhairle go bhféadfaí substaintí áirithe a údarú agus na coinníollacha faoina bhféadfadh sé sin tarlú. Cuirtear measúnuithe NCbvv ar fáil don phobal mar réamhshocrú. Chun na críche sin, foilsítear na measúnuithe ábhartha ar shuíomh gréasáin na hInstitiúide Náisiúnta um Shláinte Phoiblí agus um an gComhshaol ([www.rivm.nl](http://www.rivm.nl)).

Ina theannta sin, déantar roinnt leasuithe teicniúla agus ceartúcháin, agus an Teorainn Shonrach Imirce (dá ngairtear anseo feasta: SML) de roinnt substaintí atá ailínithe leis an SML is infheidhme i Rialachán (AE) Uimh. 10/2011<sup>1</sup>. Rinneadh roinnt leasuithe ar shubstaintí agus ar fhonótaí i dtáblaí áirithe. Ar mhaithe le hinléiteacht, cuireadh na táblaí sin ina n-iomláine in ionad.

#### 2. Comhairliúchán

Cuireadh dréacht an Rialacháin seo faoi bhráid na rannpháirtithe sa Chomhairliúchán Rialta maidir leis an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí<sup>2</sup>. Mar thoradh ar an gcomhairliúchán sin rinneadh oiriúnú ar an dréacht chun SMLanna taláite débhithe (DBP), taláite dé-iseabúitile (DIBP), taláite búitile beinsile (BBP) agus taláite dé(2-eitilheicsile) (DEHP) a ailíniú agus rinneadh na forálacha maidir le heaspa aimíni príomha aramatacha a ailíniú leis na forálacha a leagtar síos i Rialachán (AE) Uimh. 10/2011.

#### 3. Fógra a thabhairt

Tuairiscíodh dréachtleagan an Rialacháin seo don Choimisiún Eorpach faoi Airteagal 5(1) de Threoir (AE) 2015/1535<sup>3</sup>. Is gá fógra a thabhairt don Choimisiún Eorpach, toisc go bhfuil forálacha teicniúla mar a shainmhínítear iad i dTreoir (AE) 2015/1535 in airteagal I den rialachán seo. Mar fhreagra ar an bhfógra seo **le sonrú**

#### 4. Iarmhairtí don ualach rialála agus don tionchar airgeadais

Ní bheidh tionchar ag an rialachán seo ar an ualach riaracháin ar shaoránaigh ná

<sup>1</sup> Rialachán (AE) Uimh. 10/2011 ón gCoimisiún an 14 Eanáir 2011 maidir le hábhair phlaisteacha agus earraí plaisteacha a bheartaítear lena dteacht i dteagmháil le bia (IO 2011, L 12).

<sup>2</sup> Glacann ionadaithe tionscail agus tráchtála, tomhaltóirí, aireachtaí ábhartha agus Údarás Sábháilteachta Táirgí Bia agus Tomhaltóirí na hÍsiltíre (NVWA) páirt sa ROW.

<sup>3</sup> Treoir (AE) 2015/1535 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Meán Fómhair 2015 i dtaca le nós imeachta faisnéise maidir le forálacha teicniúla agus rialacha i ndáil le seirbhísí na sochaí faisnéise (códú) (PbEU 2015, L 241).

ar ghnólachtaí. Níl aon chostas faisnéise ann. Tá costais chomhlíonta teoranta. I gcásanna áirithe, déantar an Teorainn Shonrach Imirce de shubstaintí níos doichte ar chúiseanna sábháilteachta bia; Sna cásanna sin, beidh ar chuideachtaí a sheiceáil an bhfuil a dtáirgí fós i gcomhréir leis an reachtaíocht agus, más gá, na táirgí a oiriúnú do na ceanglais nua.

Chuir an pobal gnó iarratais isteach ar údarú substaintí áirithe i bpacáistíocht agus in earraí tomhaltóra. Déantar foráil sa rialachán seo maidir le substaintí a chur le caibidlí éagsúla de chuid A den iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le pacáistíocht agus earraí tomhaltais. Trí na substaintí seo a chur leis, is féidir leis an bpobal gnó úsáid a bhaint as na substaintí seo. Beidh tionchar dearfach aige seo ar ghnó.

Tá na costais ar ghnólachtaí measartha freisin toisc go bhfuil idirthrémhse réasúnta ann inar féidir táirgí atá curtha ar an margadh cheana féin san fhoirm a bhaineann leo a chur ar an margadh fós tar éis dóibh teacht i bhfeidhm.

Níor roghnaigh Bord Comhairleach na Híslíre um Ualach Rialála (ATR) an sainchomhad le haghaidh tuairim fhoirmiúil, toisc nach bhfuil aon tionchar suntasach aige ar an ualach rialála.

## **5. In-fhorfheidhmitheacht agus indéantacht**

Cuireadh dréacht an Rialacháin seo faoi bhráid Údarás na Híslíre um Shábháilteacht Táirgí Bia agus Tomhaltóirí (dá ngairtear anseo feasta: NVWA) chun measúnú a dhéanamh ar na hiarmhairtí a d'fhéadfadh a bheith ann maidir le hin-fhorfheidhmitheacht agus indéantacht. Measann NVWA go bhfuil na leasuithe atá beartaithe infhorfheidhmithe, indéanta agus díonach ar chialais. Ina theannta sin, tugann NVWA dá aire go bhfuil an SML le haghaidh taláite débhitile (DBP) ar iarraidh i gCaibidil I. Ba cheart luach 0.6 a bheith aige, de réir analaí le SML le haghaidh taláite dé-iseabúitile (DIBP), le haghaidh shuim ualaithe DBP, DIBP, BBP agus DEHP. Tugann NVWA le fios, mar is ceart, go bhfuil feidhm ag an SML sin freisin mura bhfuil ann ach taláite débhitile, ach go bhfuil sé iomarcach an SML le haghaidh taláite débhitile a áireamh i gCaibidil I, toisc, sa chás sin, go bhfuil feidhm ag an SML le haghaidh taláite débhitile i Rialachán (AE) Uimh. 10/2011. Dá bhrí sin, féadfar oiriúnú ar an téacs a fhágáil ar lár.

## **II. Nótaí Míniúcháin de réir Airteagal**

### *Airteagal I*

*Leasuithe substainteacha bunaithe ar mheasúnuithe ar shainchomhaid arna ndéanamh ag NCbvv*

Cuirtear dhá shubstaint le Caibidil X (bratuithe) de Chuid A den iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le pacáistíocht agus earraí tomhaltais (anseo feasta: WVG). Ina theannta sin, leasaítear coinníollacha úsáide substainte amháin. Chuige sin, tá sainchomhad curtha isteach ag iartrasóirí a rinne iartras ar údarú na substaintí sin. Mar thoradh ar an measúnú ar na sainchomhaid, cuirtear na substaintí sin san áireamh le srianta comhfhreagracha, nó déantar na srianta liostaithe a oiriúnú.

I gCaibidil X (bratuithe), Roinn 3(a) (monaiméirí) de Chuid A den iarscríbhinn a ghabhann leis an WVG, déantar na hoiriúnuithe seo a leanas ar bhonn measúnuithe ó NCbvv:

- Cuirtear substaint amháin leis (2-búitil-2-eitil-1,3-própánidé-ól), le húsáid le

haghaidh bratuithe poileistir ar mhíotal.

- Leathnaítear coinníollacha úsáide substainte amháin (N-(1,1-diméitil-3-ocsabúitil)aicrilimíd).

Ina theannta sin, údaraítear le Roinn 9 den chaibidil chéanna substaint nua (nítríd chróimiam) a úsáidtear chun uirlisí miotail a bhratú.

### *Ceartúcháin agus soiléirithe*

Léirigh WVG uasluachanna imirce éagsúla le haghaidh plaisteachán taláite débhúitile agus plaisteachán taláite dé-iseabúitile in áiteanna éagsúla. An Rialachán Eorpach maidir le Plaistigh<sup>4</sup>, ó rinneadh an leasú an 11 Iúil 2023<sup>5</sup>, cuirtear suim ualaithe SML de 0.6 mg/kg bia i bhfeidhm le haghaidh taláite débhúitile (DBP), in éineacht le taláite dé-iseabúitile (DIBP), taláite búitile beinsile (BBP) agus taláite dé(2-eitilheicsile) (DEHP). Tá an teorainn sin glactha anois i ngach áit sa WVG ina luaitear ceann de na substaintí sin.

Tá feidhmeanna ag an tsubstaint ‘2,2-bis(4-hiodrocsaifeinil) própán’ (ar a dtugtar bisfeanól A, BPA) i bplaistigh agus bratuithe. In 2018, d’ísligh reachtaíocht na hEorpa SML BPA i bplaistigh agus i mbratuithe. Ba cheart feidhm a bheith ag an SML laghdaithe sin freisin maidir leis na hábhair a rialaítear sa WVG. Áiríthítear leis an Rialachán seo go ndéanfar an SML don tsubstaint sin sa WVG a thabhairt i gcomhréir leis an méid sin sa reachtaíocht Eorpach. Má leasaítear an reachtaíocht Eorpach maidir le húsáid agus SML BPA agus substaintí comhchosúla sula bhfoilseofar an Rialachán seo, déanfar an Rialachán Leasaitheach seo a oiriúnú ionas go leanfaidh an Rialachán um Ghníomh Tráchtearraí maidir le pacáistíocht agus earraí tomhaltais de bheith i gcomhréir leis an reachtaíocht Eorpach.

### *Airteagal II*

Déantar foráil in Airteagal II maidir le hidirthréimhse. Tá dhá chuid san idirthréimhse: tréimhse 6 mhí (go dtí an 1 Nollaig 2026) ar lena linn a fhéadfar leanúint de phacáistíocht agus d’earraí tomhaltais a chomhlíonann WVG mar a bhí sé an 30 Meitheamh 2025 a chur ar an margadh, agus tréimhse neamshrianta ar lena linn a fhéadfar leanúint de tháirgí atá curtha ar an margadh cheana féin a mhargú. Tá an tréimhse idirthréimhseach sin i gcomhréir leis an ngnáththréimhse i reachtaíocht an Aontais Eorpaigh maidir le hábhair teagmhála bia.

### *Airteagal III*

Rialaítear leis an airteagal seo teacht i bhfeidhm an rialacháin. Beidh tionchar ag na dátaí socraithe le haghaidh athruithe ar an teacht i bhfeidhm.

An Státrúnaí Sláinte, Leasa agus Spóirt,

<sup>4</sup> Rialachán (AE) Uimh. 10/2011 ón gCoimisiún an 14 Eanáir 2011 maidir le hábhair phlaisteacha agus earraí plaisteacha a bheartaítear lena dteacht i dteagmháil le bia (IO 2011, L 12).

<sup>5</sup> Rialachán (AE) 2023/1442 ón gCoimisiún an 11 Iúil 2023 lena leasaítear larscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 10/2011 maidir le hábhair phlaisteacha agus earraí plaisteacha a bheartaítear lena dteacht i dteagmháil le bia, a mhéid a bhaineann le hathruithe ar údaruithe substaintí agus substaintí nua a chur leis (IO 2023, L 177).